

SONY®

4-468-988-11(1)



IHU9

FM/MW/LW Digitální multimediální přehrávač

CZ Návod k obsluze

FM/MW/LW autorádio s prehrávačom digitálnych médií

SK Návod na použitie

Made for



iPod



iPhone

FM/MW/LW Digitální multimediální přehrávač

CZ Návod k obsluze

Zrušení ukázkového režimu (DEMO) - viz strana 13.

Made for



iPod



iPhone

Z bezpečnostních důvodů nainstalujte tento přístroj do palubní desky vozidla.
Popis instalace a zapojení naleznete v příložené příručce pro instalaci/zapojení.

Vyrobeno v Thajsku

Upozornění pro zákazníky: následující informace platí pouze pro zařízení prodávaná v zemích uplatňujících směrnice EU

Výrobce: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko

Společenost odpovědná za kompatibilitu produktu v EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo



Likvidace vyřazených baterií (platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se samostatnými systémy sběru tříděného odpadu)

Tento symbol na baterii nebo na obalu upozorňuje na to, že baterii dodávanou k tomuto výrobku není dovoleno vyhazovat do běžného domovního odpadu. U některých baterií může být tento symbol doplněn chemickým symbolem. Chemické symboly pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) jsou uvedeny v případě, že baterie obsahuje více než 0,0005 % rtuti nebo 0,004 % olova. Zajištěním správné likvidace baterií předejdete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci baterie. Recyklace materiálů pomáhá chránit přírodní zdroje. U výrobků, které vyžadují z důvodu bezpečnosti, funkčnosti nebo zachování integrity dat trvalé připojení k vestavěné baterii, by taková baterie měla být vyměňována pouze kvalifikovaným servisním technikem. Pro zajištění správné likvidace baterie odnesete výrobek

na konci jeho životnosti na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. U ostatních baterií si prosím přečtěte část popisující postup pro bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Odneste baterii do příslušného sběrného dvora, který se zabývá recyklací vyřazených baterií. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Poznámka k používání lithiové baterie

Nevystavujte baterii nadměrnému působení tepla, například přímému slunečnímu světlu, ohni apod.

Varování v případě, že zapalování vašeho vozidla nemá polohu ACC (elektrické příslušenství)

Nezapomeňte nastavit funkci AUTO OFF (Automatické vypnutí) (strana 13). Po vypnutí přístroje bude přístroj po uplynutí nastavené doby automaticky zcela odpojen od napájení, což zabraňuje vybití akumulátoru. Pokud funkci AUTO OFF (Automatické vypnutí) nenastavíte, tak při každém vypnutí zapalování stiskněte tlačítko OFF (Vypnuto) a podržte jej tak dlouho, dokud displej nezhasne.

Obsah

Přehled částí přístroje a ovládacích prvků 4

Začínáme

Odebrání předního panelu 6

Nastavení hodin 7

Připojení iPodu/USB zařízení 7

Připojení jiného přenosného audio
zařízení 7

Poslech rádia

Poslech rádia 8

Používání systému RDS (Radio Data System) ... 9

Přehrávání

Přehrávání z iPodu/USB zařízení 10

Vyhledávání a přehrávání skladeb 11

Nastavení

Zrušení režimu DEMO (Ukázkový režim) 13

Základní postup při nastavování 13

General Setup (Obecné nastavení) 13

Sound Setup (Nastavení zvuku) 14

EQ3 PRST (EQ3 předvolba) 14

EQ3 LOW (EQ3 - nízký), EQ3 MID

(EQ3 - střední), EQ3 HIGH (EQ3 - vysoký) ... 14

Doplňující informace

Bezpečnostní upozornění 15

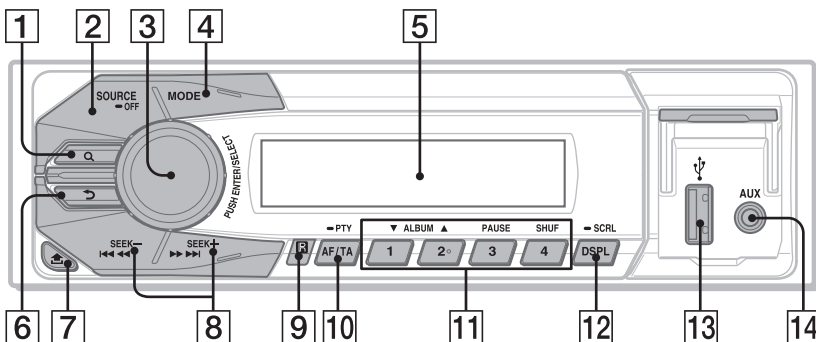
Údržba 16

Technické údaje 16

Řešení problémů 18

Přehled částí přístroje a ovládacích prvků

Přístroj



Tlačítko 2/ALBUM ▲ je opatřeno hmatovým bodem.

- 1** **Q (prohlížení) (strana 12)**
Otevření režimu prohlížení během přehrávání.
- 2** **SOURCE (Zdroj)**
Zapnutí napájení.
Změna zdroje.
-OFF (Vypnuto)
Stiskněte a podržte 1 sekundu pro vypnutí napájení.
Stiskněte a podržte více než 2 sekundy pro vypnutí napájení i displeje.
Po vypnutí přístroje a zhasnutí displeje nelze přístroj ovládat pomocí dálkového ovladače.
- 3** **Otočný ovladač**
Otočením nastavte hlasitost.
ENTER (Potvrzení)
Potvrzení vybrané položky.
SELECT (Výběr)
Otevření nastavení zvuku.
Stiskněte a podržte pro otevření nabídky obecného nastavení.
- 4** **MODE (Režim) (strana 8, 11)**
- 5** **Okno displeje**
- 6** **↶ (zpět)**
Návrat na předchozí zobrazení.
- 7** **🔒 (uvolnění předního panelu)**

8 SEEK +/- (Vyhledávání)

Automatické ladění stanic rádia. Pro ruční ladění stiskněte a podržte.

◀◀/▶▶ (předchozí/další), ◀▶/▶▶ (dozadu/rychle dopředu)

9 Přijímač signálu dálkového ovladače

10 AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení)

Nastavení funkcí AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení) v systému RDS.

-PTY (Typ programu)

Stiskněte a podržte pro výběr typu programu (PTY) v systému RDS.

11 Číselná tlačítka

Příjem uložených stanic rádia. Stiskněte a podržte pro uložení stanic.

ALBUM (Album) ▼/▲

Přeskakování alb u audio zařízení.

Pro nepřetržitě přeskakování alb stiskněte a podržte.

PAUSE (Pauza)

SHUF (Náhodné přehrávání)

12 DSPL (Zobrazení)

Změna zobrazovaných informací.

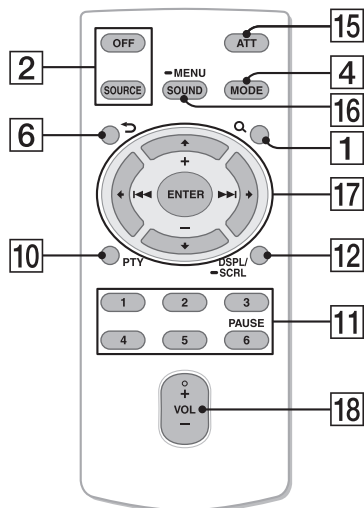
-SCRL (Posouvání textu)

Stiskněte a podržte pro posouvání položky na displeji.

13 Port USB

14 Konektor vstupu AUX (Externí zařízení)

Dálkový ovladač RM-X211



Tlačítko VOL (Hlasitost) je opatřeno hmatovým bodem.

Před použitím odstraňte ochrannou fólii.



15 Tlačítko ATT (Ztlumení zvuku)

Ztlumení zvuku. Po dalším stisknutí tohoto tlačítka se zvuk obnoví.

16 SOUND (Zvuk)

Přímé otevření nabídky SOUND (Zvuk).

-MENU (Nabídka)

Stiskněte a podržte pro otevření nabídky obecného nastavení.

17 ← (|◀◀)|/↑ (+)/↓ (-)/→ (▶▶|)/ENTER
(Potvrzení)

Pomocí tlačítek ←/↑/↓/→ lze provádět nastavení v nabídce apod.

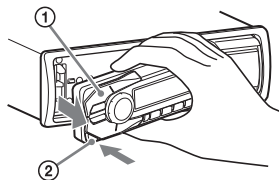
18 VOL (Hlasitost) +/-

Začínáme

Odejmutí předního panelu

Přední panel přístroje můžete odejmout a předejít tak krádeži přístroje.

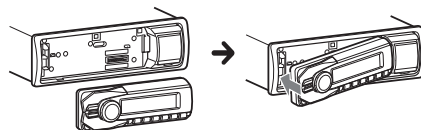
- 1 Stiskněte a podržte tlačítko OFF (Vypnuto) ①.
Přístroj se vypne.
- 2 Stiskněte tlačítko ② a pak odeberte panel vytažením směrem k sobě.



Výstražný alarm

Pokud vypnete zapalování, aniž byste odebrali přední panel přístroje, ozve se na několik sekund výstražný alarm. Výstražný alarm uslyšíte pouze v případě, že používáte vestavěný zesilovač.

Přípevnění předního panelu



Nastavení hodin

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko SELECT (Výběr).
Zobrazí se okno nastavení.
- 2 Pomocí otočného ovladače vyberte možnost [CLOCK-ADJ] (Nastavení hodin) a pak ovladač stiskněte.
Začne blikat indikace hodin.

- 3 Pomocí otočného ovladače nastavte hodiny a minuty.
Pro přepínání mezi číslicemi stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání).

- 4 Po nastavení minut stiskněte tlačítko SELECT (Výběr).
Nastavení je dokončeno a hodiny se spustí.

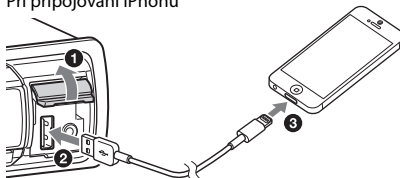
Pro zobrazení hodin stiskněte tlačítko DSPL.

Připojení iPodu/USB zařízení

- 1 Snižte hlasitost přístroje.

- 2 Připojte k přístroji iPod/USB zařízení.
Pro připojení iPodu/iPhonu použijte USB připojovací kabel pro iPod (není součástí příslušenství).

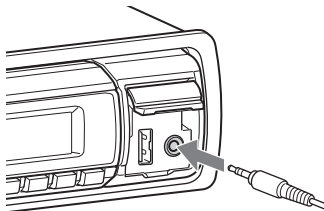
Při připojování iPhoneu



Připojení jiného přenosného audio zařízení

- 1 Vypněte přenosné audio zařízení.
- 2 Snižte hlasitost přístroje.
- 3 Připojte přenosné audio zařízení ke konektoru vstupu AUX (konektor stereo mini) na tomto přístroji pomocí připojovacího kabelu (není součástí příslušenství)*.

* Zajistěte, aby byla použita zástrčka rovného typu.



- 4** Stisknutím tlačítka SOURCE (Zdroj) vyberte [AUX] (Externí vstup).

Přizpůsobení úrovně hlasitosti připojeného zařízení jiným zdrojům

Spusťte přehrávání přenosného audio zařízení s mírnou hlasitostí a nastavte obvyklou hlasitost poslechu na přístroji.

Stiskněte tlačítko SELECT (Výběr) a otočením otočného ovladače vyberte [AUX VOL] (Hlasitost externího zařízení) (strana 14).

Poslech rádia

Poslech rádia

Chcete-li poslouchat rádio, vyberte stisknutím tlačítka SOURCE (Zdroj) položku [TUNER].

Automatické ukládání (BTM - Naladění nejsilnějších stanic)

- 1** Stiskněte tlačítko MODE (Režim) pro změnu pásma.
- 2** Stiskněte a podržte tlačítko SELECT (Výběr) (FM1, FM2, FM3, MW nebo LW). Zobrazí se okno nastavení.
- 3** Pomocí otočného ovladače vyberte možnost [BTM] (Naladění nejsilnějších stanic) a pak ovladač stiskněte. Přístroj uloží stanice pod číselná tlačítka v pořadí podle frekvencí.

Ladění

- 1** Stiskněte tlačítko MODE (Režim) pro změnu pásma (FM1, FM2, FM3, MW nebo LW).
- 2** Provedte ladění.
Ruční ladění
Stiskněte a podržte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání) pro vyhledání přibližné frekvence a pak opakovaně stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání) pro jemné naladění na požadovanou frekvenci.
Automatické ladění
Stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání). Po naladění stanice se vyhledávání zastaví. Opakujte tento postup, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

Ruční ukládání

- 1 Pokud přijímáte stanici, kterou chcete uložit, stiskněte číselné tlačítko (1 až 6) a podržte jej tak dlouho, dokud se nezobrazí indikace [MEM] (Paměť).

Příjem uložených stanic

- 1 Vyberte vlnové pásmo a stiskněte číselné tlačítko (1 až 6).

Používání systému RDS (Radio Data System)

Nastavení alternativních frekvencí (AF) a dopravních hlášení (TA)

Funkce AF (Alternativní frekvence) neustále vyhledává nejsilnější signál stanice v síti a funkce TA (Dopravní hlášení) přeladí na stanici vysílající dopravní informace nebo dopravní programy (TP), pokud jsou přijaty.

- 1 Stisknutím tlačítka AF/TA vyberte [AF-ON] (Alternativní frekvence - zap.), [TA-ON] (Dopravní hlášení - zap.), [AF/TA-ON] (Alternativní frekvence/Dopravní hlášení - zap.) nebo [AF/TA-OFF] (Alternativní frekvence/Dopravní hlášení - vyp.).

Ukládání stanic RDS s nastavením AF (Alternativní frekvence) a TA (Dopravní hlášení)

Stanice RDS můžete ukládat na předvolbu společně s nastavením AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení). Nastavte funkci

AF (Alternativní frekvence)/TA (Dopravní hlášení) a pak uložte stanici pomocí funkce BTM (Naladění nejsilnějších stanic) nebo ručně. Pokud ukládáte na předvolbu ručně, můžete uložit rovněž stanice nepodporující systém RDS.

Příjem nouzových hlášení

Při zapnuté funkci AF (Alternativní frekvence) nebo TA (Dopravní hlášení) přeruší mimořádné tísňové hlášení automaticky právě vybraný zdroj zvuku.

Nastavování úrovně hlasitosti během dopravního hlášení

Úroveň bude uložena do paměti pro následná dopravní hlášení, nezávisle na normální úrovni hlasitosti.

Zachování příjmu jednoho regionálního programu (REGIONAL)

Když jsou zapnuté funkce AF (Alternativní frekvence) a REGIONAL (Regionální příjem), neprovede se přepnutí na jinou regionální stanici se silnější frekvencí. Pokud opustíte oblast příjmu tohoto regionálního programu, nastavte během příjmu FM stanice možnost [REG-OFF] (Regionální příjem vyp.) v obecném nastavení (strana 14). Tato funkce nefunguje na území Velké Británie a v některých dalších oblastech.

Funkce Local Link (Lokální připojení) (pouze Velká Británie)

Tato funkce umožňuje vybrat jiné lokální stanice v oblasti, přestože nejsou uloženy v paměti přístroje (pod číselnými tlačítky). Během příjmu v pásmu FM stiskněte číselné tlačítko předvolby (1 až 6), pod kterou je uložena lokální stanice. Do 5 sekund znovu stiskněte číselné tlačítko lokální stanice. Opakujte tento postup tak dlouho, dokud nenaladíte lokální stanici.

Výběr typů programů (PTY)

Funkci PTY použijte pro zobrazení nebo vyhledání požadovaného typu programu.

- 1 Během příjmu stanice v pásmu FM podržte stisknuté tlačítko PTY.
- 2 Pomocí otočného ovladače zobrazte požadovaný typ programu a potom ovladač stiskněte.
Přístroj začne vyhledávat stanici, která vysílá vybraný typ programu.

Typy programů

NEWS (Zprávy), **AFFAIRS** (Nejnovější události), **INFO** (Informace), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Vzdělávání), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Věda), **VARIED** (Různé), **POP M** (Populární hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Pohodová hudba), **LIGHT M** (Lehká klasická hudba), **CLASSICS** (Klasická hudba), **OTHER M** (Ostatní hudba), **WEATHER** (Počasí), **FINANCE** (Finance), **CHILDREN** (Dětské programy), **SOCIAL A** (Společenské události), **RELIGION** (Náboženství), **PHONE IN** (Telefonické vstupy), **TRAVEL** (Cestování), **LEISURE** (Volný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národní hudba), **OLDIES** (Starší hudba), **FOLK M** (Lidová hudba), **DOCUMENT** (Dokumentární programy)

Nastavení časového signálu (CT)

Časový signál CT vysílaný RDS stanicí nastavuje hodiny.

- 1 Nastavte [CT-ON] (Časový signál zap.) v obecném nastavení (strana 13).

Přehrávání

Přehrávání z iPodu/USB zařízení

V tomto návodu k obsluze se označení „iPod“ používá jako všeobecný termín pro funkce iPodu na iPodu a iPhoneu, pokud není v textu nebo na obrázcích uvedeno jinak.

Podrobné informace o kompatibilitě vašeho iPodu najdete v části „Informace o iPodu“ (strana 15) nebo navštivte webové stránky zákaznické podpory uvedené na zadní straně.

Jsou podporována USB zařízení typu MSC (Mass Storage Class - zařízení pro hromadné ukládání dat) kompatibilní s normou USB (například jednotka USB flash, digitální přehrávač médií, Android™ telefon).

V závislosti na digitálním přehrávači médií nebo Android telefonu je vyžadováno nastavení režimu USB připojení na MSC.

Poznámky

- Pro podrobné informace o kompatibilitě vašeho USB zařízení navštivte webové stránky zákaznické podpory uvedené na zadní straně.
- Přehrávání následujících souborů MP3/WMA není podporováno.
 - soubory s bezztrátovou kompresí
 - soubory chráněné autorskými právy
 - soubory s technologií DRM (Digital Rights Management - Správa digitálních práv)
 - vícekanálové audio soubory

- 1** Připojte iPod/USB zařízení k portu USB (strana 7).
Spustí se přehrávání.
Pokud je zařízení již připojeno, vyberte pro spuštění přehrávání tlačítkem SOURCE (Zdroj) položku [USB].

- 2** Nastavte hlasitost na tomto přístroji.

Zastavení přehrávání

Podržte stisknuté tlačítko OFF (Vypnuto) po dobu 1 sekundy.

Odebrání zařízení

Zastavte přehrávání a pak odeberte zařízení.

Upozornění pro iPhone

Při připojení iPhone prostřednictvím USB bude hlasitost telefonních hovorů řízena iPhone, nikoli přístrojem. Nezvyšujte během hovoru hlasitost na přístroji, protože po ukončení hovoru by se mohli náhle vygenerovat hlasitý zvuk.

Přímé ovládání iPodem (Passenger Control - Ovládání cestujícím)

Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko MODE (Režim) pro zobrazení [IPOD], aby bylo umožněno přímé ovládání iPodem. Uvědomte si prosím, že hlasitost lze nastavovat pouze na přístroji.

Ukončení režimu Passenger Control (Ovládání cestujícím)

Stiskněte tlačítko MODE (Režim) a podržte jej, dokud se nezobrazí indikace [AUDIO] (Zvuk).

Vyhledávání a přehrávání skladeb

Opakované přehrávání a náhodné přehrávání

Opakované přehrávání:

- 1** Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko SELECT (Výběr).
- 2** Pomocí otočného ovladače vyberte možnost [REPEAT] (Opakování) a pak ovladač stiskněte.
- 3** Pomocí otočného ovladače vyberte požadovaný režim přehrávání a pak ovladač stiskněte.
- 4** Stiskněte tlačítko ↶ (zpět) pro návrat k předchozímu zobrazení.

Náhodné přehrávání:

- 1** Během přehrávání vyberte opakovaným stisknutím tlačítka SHUF (Náhodné přehrávání) požadovaný režim přehrávání.
Spuštění přehrávání ve vybraném režimu může chvíli trvat.

Dostupné režimy přehrávání závisí na vybraném zdroji zvuku.

Vyhledávání skladby podle názvu (Quick-BrowZer™)

- 1 Během přehrávání z USB stiskněte tlačítko **Q** (prohlížení)* pro zobrazení seznamu kategorií vyhledávání. Jakmile se zobrazí seznam skladeb, vyberte opakovaným stisknutím tlačítka **↶** (zpět) požadovanou kategorii vyhledávání.

* Během přehrávání se můžete stisknutím tlačítka **Q** (prohlížení) na déle než 2 sekundy přímo vrátit na začátek seznamu kategorií.

- 2 Pomocí otočného ovladače vyberte požadovanou kategorii vyhledávání a potvrďte stisknutím ovladače.
- 3 Pro vyhledání požadované skladby zopakujte krok 2. Spustí se přehrávání.

Ukončení režimu Quick-BrowZer

Stiskněte tlačítko **Q** (prohlížení).

Vyhledávání přeskokováním položek (Režim Jump)

- 1 Stiskněte tlačítko **Q** (prohlížení)
- 2 Stiskněte tlačítko **SEEK** (Vyhledávání) **+**.
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte položku. Položky seznamu jsou přeskokovány v krocích 10 % z celkového počtu položek.

- 4 Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) pro návrat do režimu Quick-BrowZer. Zobrazí se vybraná položka.
- 5 Pomocí otočného ovladače vyberte požadovanou položku a pak ovladač stiskněte. Spustí se přehrávání.

Nastavení

Zrušení režimu DEMO (Ukázkový režim)

Ukázkový displej, který se zobrazuje u vypnutého přístroje, můžete zrušit.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko SELECT (Výběr).
Zobrazí se okno nastavení.
- 2 Pomocí otočného ovladače vyberte možnost [DEMO] (Ukázkový režim) a pak ovladač stiskněte.
- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte možnost [DEMO-OFF] (Ukázkový režim vyp.) a pak ovladač stiskněte.
Nastavení je dokončeno.
- 4 Stiskněte tlačítko ↵ (zpět).
Displej se vrátí do režimu normálního příjmu/přehrávání.

Základní postup při nastavování

Položky v nabídce můžete nastavit níže uvedeným způsobem.

Následující položky lze nastavit v závislosti na zdroji a nastavení.

- 1 Stiskněte tlačítko SELECT (Výběr) pro nastavení zvuku nebo stiskněte a podržte tlačítko SELECT (Výběr) pro obecné nastavení.

- 2 Pomocí otočného ovladače vyberte požadovanou položku a pak ovladač stiskněte.

- 3 Pomocí otočného ovladače vyberte možnosti a pak ovladač stiskněte.

Návrat k předchozímu zobrazení

Stiskněte tlačítko ↵ (zpět).

General Setup (Obecné nastavení)

CLOCK-ADJ (Nastavení hodin) (strana 7)

CT (Časový signál)

Aktivace funkce CT (Časový signál): [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

BEEP (Zvukový signál)

Aktivace zvukového signálu: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

CAUT ALM (Výstražný alarm)

Aktivace výstražného alarmu: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto) (strana 6). (K dispozici pouze tehdy, když je přístroj vypnutý.)

AUX-A (Externí zdroj zvuku)

Aktivace zobrazení externího zdroje zvuku: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto). (K dispozici pouze tehdy, když je přístroj vypnutý.)

AUTO OFF (Automatické vypnutí)

Lze nastavit požadovanou dobu po vypnutí přístroje, po jejímž uplynutí bude přístroj zcela odpojen od napájení: [NO] (Ne), [30S] (30 sekund), [30M] (30 minut), [60M] (60 minut).

DEMO (Ukázkový režim)

Aktivace ukázkového režimu: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

DIMMER (Snížení jasu displeje)

Změna jasu displeje: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

AUTO SCR (Automatické posouvání textu)

Automatické posouvání dlouhého textu: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

REPEAT (Opakování) (strana 11)**REGIONAL (Regionální příjem)**

Omezení příjmu na určitý region: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto). (K dispozici pouze při příjmu v pásmu FM.)

LOUDNESS (Dynamická fyziologická hlasitost)

Zesílení basů a výšek pro dosažení čistého zvuku při nízkých úrovních hlasitosti: [ON] (Zapnuto), [OFF] (Vypnuto).

BTM (Naladění nejsilnějších stanic) (strana 8)

Sound Setup (Nastavení zvuku)

EQ3 PRST (EQ3 předvolba)

Výběr některé ze 7 ekvalizačních křivek nebo vypnutí: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE], [SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM] (Uživatel), [OFF] (Vypnuto).
Provedená nastavení ekvalizační křivky lze uložit do paměti samostatně pro každý zdroj.

EQ3 LOW (EQ3 - nízký), EQ3 MID**(EQ3 - střední), EQ3 HIGH (EQ3 - vysoký)**

Nastavuje režim [CUSTOM] (Uživatel) u EQ3. Uživatelské přizpůsobení ekvalizační křivky. Úroveň hlasitosti lze nastavit v rozsahu od -10 dB do +10 dB s krokem 1 dB.

BALANCE (Vyvážení levého/právého kanálu)

Nastavení vyvážení zvuku: [RIGHT-15 (R15)] (Pravý) – [CENTER (0)] (Středový) – [LEFT-15 (L15)] (Levý).

FADER (Vyvážení předního/zadního kanálu)

Nastavení relativní úrovně: [FRONT-15 (F15)] (Přední) – [CENTER (0)] (Středový) – [REAR-15 (R15)] (Zadní).

AUX VOL (Úroveň hlasitosti externího zařízení)

Nastavení úrovně hlasitosti pro každé připojené externí zařízení: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].
Toto nastavení ruší potřebu měnit hlasitost při přepínání mezi zdroji.

Doplňující informace

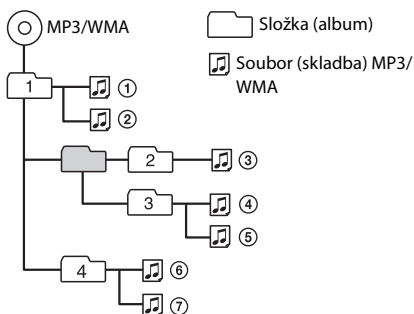
Bezpečnostní upozornění

- Pokud jste zaparkovali vozidlo na přímém slunci, nechtejте přístroj nejdříve vychladnout.
- Nenechávejte přední panel nebo audio zařízení uvnitř automobilu, protože by vlivem vysoké teploty na přímém slunci mohlo dojít k jejich poškození.
- Automatická (motorová) anténa se vysune automaticky.

Zachování vysoké kvality zvuku

Chraňte přístroj před postřikáním tekutinami.

Pořadí přehrávání souborů MP3/WMA



Informace o iPodu

- Přístroj lze připojit k následujícím modelům iPodů. Před použitím aktualizujte software vašeho iPodu na nejnovější verzi. Přístroj podporuje následující modely
 - iPod touch (5. generace)
 - iPod touch (4. generace)
 - iPod touch (3. generace)
 - iPod touch (2. generace)
 - iPod classic
 - iPod nano (7. generace)
 - iPod nano (6. generace)
 - iPod nano (5. generace)
 - iPod nano (4. generace)
 - iPod nano (3. generace)
 - iPod nano (2. generace)
 - iPod nano (1. generace)*
 - iPhone 5
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G

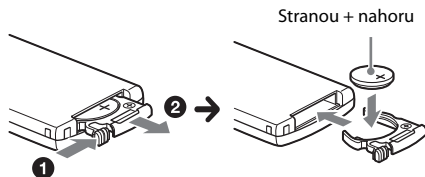
* Funkce Passenger Control (Ovládání cestujícím) není k dispozici u iPodu nano (1. generace).

- Označení „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenají, že elektronické příslušenství bylo navrženo speciálně pro připojení k iPodu nebo iPhoneu a obdrželo certifikaci výrobce, že splňuje funkční požadavky Apple. Společnost Apple neodpovídá za správný provoz tohoto zařízení ani za jeho shodu s bezpečnostními a regulačními standardy. Uvědomte si prosím, že používání tohoto příslušenství s iPodem nebo iPhoneem může ovlivnit bezdrátový výkon.

Údržba

Výměna lithiové baterie v dálkovém ovladači

Pokud začne být baterie slabá, zkrátí se dosah dálkového ovladače. Vyměňte baterii za novou lithiovou baterii typu CR2025. Při použití jakékoliv jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.



Poznámky k lithiové baterii

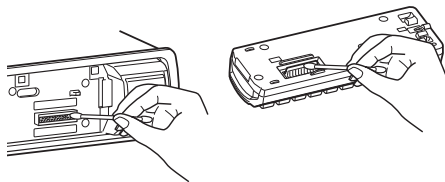
- Udržujte lithiovou baterii mimo dosah dětí. Jestliže dojde ke spojení baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Aby byl zajištěn dobrý kontakt, otřete baterii suchým hadříkem.
- Při vkládání baterie dbejte na dodržení správné polaroty.
- Nedržte baterii kovovými pinzetami, jinak může dojít ke zkratu.

VAROVÁNÍ

Při nesprávném zacházení může baterie explodovat.
Baterii nenabíjejte, nerozebírejte a neházejte do ohně.

Čištění konektorů

Pokud jsou konektory mezi přístrojem a předním panelem znečištěné, nemusí přístroj pracovat správně. Aby k takovým situacím nedocházelo, odejměte přední panel (strana 6) a očistěte konektory vatovým tampónem. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození konektorů.



Poznámky

- Z bezpečnostních důvodů vypněte před čištěním konektorů zapalování a vyjměte klíček ze spínací skříňky.
- Nikdy se nedotýkejte konektorů prsty nebo jakýmikoliv kovovými předměty.

Technické údaje

Tuner

FM

Rozsah ladění: 87,5 – 108,0 MHz

Anténní konektor:

Konektor pro externí anténu

Mezifrekvenční kmitočet: 25 kHz

Využitelná citlivost: 8 dBf

Selektivita: 75 dB při 400 kHz

Odstup signál/šum: 80 dB (stereo)

Odstup kanálů: 50 dB při 1 kHz

Frekvenční rozsah: 20 – 15 000 Hz

MW/LW

Rozsah ladění:

MW (SV): 531 – 1 602 kHz

LW (DV): 153 – 279 kHz

Anténní konektor:

Konektor pro externí anténu

Mezifrekvenční kmitočet:

9 124,5 kHz nebo 9 115,5 kHz/4,5 kHz

Citlivost:

MW (SV): 26 μ V

LW (DV): 45 μ V

USB přehrávač

Rozhraní: USB (plná rychlost)

Maximální proud: 1 A

Maximální počet detekovaných dat:

Složek (alb): 128

Souborů (skladeb) v jedné složce: 512

Příslušný kodek:

MP3 (.mp3) a WMA (.wma)

Výkonový zesilovač

Výstup: Výstupy pro reproduktory

Impedance reproduktorů: 4 – 8 ohmů

Maximální výstupní výkon: 55 W × 4 (při 4 ohmech)

Obecné

Výstupy:

Konektory audio výstupu (zadní)

Konektor pro ovládání relé automatické (motorové) antény

Konektor pro ovládání výkonového zesilovače

Vstupy:

Vstupní konektor pro dálkové ovládání

Vstupní konektor antény

Vstupní konektor AUX (Externí zařízení) (stereo mini konektor)

Port USB

Požadavky na napájení: 12 V stejnosm. z akumulátoru vozidla (záporné uzemnění)

Rozměry:

Přibližně 178 mm × 50 mm × 120 mm
(7 1/8 in × 2 in × 4 7/8 in) (š/v/h)

Montážní rozměry:

Přibližně 182 mm × 53 mm × 103 mm
(7 1/4 in × 2 1/8 in × 4 1/8 in) (š/v/h)

Hmotnost: Přibližně 0,7 kg

Obsah balení:

Přístroj (1)

Dálkový ovladač (1): RM-X211

Součásti pro instalaci a zapojení (1 sada)

Volitelné příslušenství/zařízení:

Přípojovací USB kabel pro iPod: RC-100IP

Váš prodejce nemusí některé z výše uvedených položek prodávat. Požádejte prosím vašeho prodejce o podrobné informace.

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Autorská práva

Windows Media je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA nebo jiných zemích.

Tento produkt je chráněn právy na ochranu duševního vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo rozšiřování takové technologie mimo tento výrobek je bez licence od společnosti Microsoft nebo autorizované dceřiné společnosti Microsoft zakázáno.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích.

Vlastníkem licence a patentů k technologii kódování zvuku MPEG Layer-3 jsou společnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Android je ochranná známka společnosti Google Inc. Používání této ochranné známky podléhá svolení ze strany společnosti Google.

Řešení problémů

Následující kontrolní seznam vám pomůže odstranit problémy, se kterými se můžete během používání tohoto přístroje setkat.

Před procházením následujícího kontrolního seznamu zkontrolujte připojení a postupy ovládání.

Podrobné informace o použití pojistky a vyjmutí přístroje z palubní desky najdete v příručce pro instalaci/zapojení dodávané s tímto přístrojem. Pokud problém nelze vyřešit, navštivte webové stránky zákaznické podpory uvedené na zadní straně.

Obecné

Do přístroje není přiváděno žádné napájecí napětí.

- Po vypnutí přístroje a zhasnutí displeje nelze přístroj ovládat pomocí dálkového ovladače.
 - Zapněte přístroj.

Není slyšet žádný zvuk.

- Poloha ovladače [FADER] (Vyvážení předního/zadního kanálu) není nastavena pro systém se dvěma reproduktory.

Neozývá se zvuková signalizace (pípnutí).

- Je připojen volitelný výkonový zesilovač a nepoužíváte vestavěný zesilovač.

Obsah paměti byl vymazán.

- Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo akumulátoru. Nebo nejsou kabely připojeny správně.

Byly vymazány uložené stanice a nastavení hodin. Došlo k přetavení pojistky.

Při přepínání polohy klíčku zapalování je slyšet hluk.

- Kabely nejsou správně přizpůsobeny konektoru pro napájení elektrického příslušenství vozidla.

Během přehrávání nebo příjmu rozhlasové stanice se spustí ukázkový režim.

- Pokud je nastavena možnost [DEMO-ON] (Ukázkový režim zap.) a po dobu 5 minut není provedena žádná operace, spustí se ukázkový režim.
 - Nastavte možnost [DEMO-OFF] (Ukázkový režim vyp.) (strana 14).

Z displeje zmizí údaje nebo se na displeji nic nezobrazí.

- Je nastavena možnost [DIM-ON] (Snížení jasu displeje zap.) (strana 14).
- Podržte-li stisknuté tlačítko OFF (Vypnuto), displej zhasne.
 - Stiskněte tlačítko OFF (Vypnuto) na přístroji a podržte jej, dokud se displej nerozsvítí.
- Jsou znečištěné konektory (strana 16).

Příjem rádia

Nelze přijímat stanice.

Zvuk je rušen šumem.

- Připojení není provedeno správně.
 - Zkontrolujte připojení antény vozidla.
 - Pokud se anténa vozidla nevysune, zkontrolujte připojení ovládacího kabelu automatické (motorové) antény.

Není možné vyvolat stanice na předvolbách.

- Signál vysílače je příliš slabý.

RDS

Po několika sekundách poslechu se spustí vyhledávání (SEEK).

- Tato stanice není stanicí se službou TP (Dopravní program) nebo má slabý signál.
 - Vypněte funkci TA (Dopravní hlášení) (strana 9).

Žádné dopravní hlášení.

- Aktivujte funkci TA (Dopravní hlášení) (strana 9).
- Stanice nevysílá žádná dopravní hlášení, přestože se jedná o stanici se službou TP (Dopravní program).
 - Naladte jinou stanici.

Místo typu programu se zobrazuje indikace

[- - - - -].

- Aktuálně naladěná stanice není stanicí RDS.
- Nejsou přijímána data RDS.
- Stanice nespécifikuje typ programu.

Název programové služby (stanice) bliká.

- Aktuálně naladěná stanice nemá alternativní frekvenci.
 - Stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání) ve chvíli, kdy bliká název programové služby (stanice). Zobrazí se indikace [PI SEEK] (Vyhledávání PI) a přístroj spustí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu).

Přehrávání z USB zařízení

Nelze přehrávat položky z USB zařízení připojeného prostřednictvím USB rozbočovače.

- Tento přístroj nerozpozná USB zařízení připojená přes USB rozbočovač.

Spuštění přehrávání z USB zařízení trvá delší dobu.

- USB zařízení obsahuje soubory s komplikovanou stromovou strukturou.

Zvuk je přerušovaný.

- Zvuk může být přerušovaný při vysokém datovém toku (více než 320 kb/s).

Chybová hlášení/zprávy

CHECKING (Probíhá kontrola)

- Přístroj provádí kontrolu připojení USB zařízení.
 - Počkejte, dokud ověřování připojení neskončí.

ERROR (Chyba)

- Mohla nastat vnitřní porucha.
 - Stiskněte na min. 2 sekundy tlačítko OFF (Vypnuto) (displej zhasne) a pak znovu stiskněte tlačítko OFF (Vypnuto).

ERROR-99 (Chyba-99)

- Mohla nastat vnitřní porucha.
 - Stiskněte na min. 2 sekundy tlačítko OFF (Vypnuto) (displej zhasne) a pak znovu stiskněte tlačítko OFF. Pokud je na displeji nadále zobrazena indikace této chyby, obraťte se na nejbližší prodejce Sony.

NO AF (Žádné alternativní frekvence)

- Aktuálně naladěná stanice nemá alternativní frekvenci.
 - Stiskněte tlačítko SEEK +/- (Vyhledávání) ve chvíli, kdy bliká název programové služby (stanice). Přístroj spustí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace programu) (zobrazuje se indikace [PI SEEK] (Vyhledávání PI)).

NO MUSIC (Žádné hudební soubory)

- USB zařízení neobsahuje žádný hudební soubor.
 - Připojte USB zařízení, které obsahuje hudební soubory.

NO NAME (Žádný název)

- Na USB není zapsán název alba/interpreta/skladby.

NO SUPRT (Není podporováno)

- Tento přístroj nepodporuje USB rozbočovač.

- Připojené USB zařízení není podporováno.
Pro podrobné informace o kompatibilitě vašeho USB zařízení navštivte webové stránky zákaznické podpory uvedené na zadní straně.
-

NO TP (Žádný dopravní program)

- Přístroj bude pokračovat v hledání dostupných stanic s dopravním programem (TP).
-

NO USB (Žádné USB)

- Ačkoliv je vybrán zdroj USB, není připojeno žádné USB zařízení. Během přehrávání došlo k odpojení USB zařízení nebo USB kabelu.
- Připojte USB zařízení a USB kabel.
-

OVERLOAD (Přetížení)

- USB zařízení je přetíženo.
- Odpojte USB zařízení a pak stisknutím tlačítka OFF (Vypnuto) změňte zdroj.
 - Indikuje, že USB zařízení není v pořádku nebo že je připojeno nepodporované zařízení.
-

READ (Načítání)

- Přístroj načítá informace o všech skladbách a albech v USB zařízení.
- Počkejte, dokud načítání neskončí a automaticky se nespustí přehrávání. V závislosti na struktuře USB zařízení to může trvat déle než 1 minutu.
-

STOP (Zastavení)

- Když není nastaveno opakované přehrávání, přehrávání poslední skladby v albu je dokončeno. Hudební aplikace v iPodu/iPhonu je ukončena.
- Stisknutím tlačítka PAUSE (Pauza) spustíte znovu přehrávání.

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci zlepšit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Stránka zákaznické podpory

Pokud máte jakékoli dotazy nebo pokud potřebujete k tomuto produktu nejnovější informace zákaznické podpory, navštivte prosím níže uvedenou webovou stránku:

<http://support.sony-europe.com/>

Zaregistrujte si nyní váš výrobek online na:

www.sony-europe.com/myproducts

<http://www.sony.net/>

© 2013 Sony Corporation



* 4 4 6 8 9 8 8 1 1 * (1)

FM/MW/LW autorádio s prehrávačom digitálnych médií



Návod na použitie

Zrušenie predvádzacieho režimu (DEMO) pozri na str. 13.

Made for



iPod



iPhone

Z bezpečnostných dôvodov nainštalujte toto zariadenie len do prístrojovej dosky v automobile. Podrobnosti o montáži a zapojeniach sú uvedené v dodávanom návode Montáž/Zapojenia.

Upozornenie pre spotrebiteľov: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách s platnou legislatívou a smernicami EU

Výrobca: Sony Corporation,
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko
Súlad produktov pre EU: Sony Deutschland
GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart,
Nemecko



Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na akumulátore/batérii alebo na ich obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Na určitých akumulátoroch/batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) sa dopĺňajú na akumulátory/batérie obsahujúce viac než 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Tým, že zaisťujete správnu likvidáciu akumulátorov/batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovaným akumulátorom/batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník.

Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Poznámky k lítiovej batérii

Batériu nevystavujte nadmernému teplu, napríklad priamemu slnečnému žiareniu, ohňu atď.

Upozornenie pre prípad montáže v automobile bez pozície ACC

Nastavte funkciu automatického úplného vypnutia (AUTO OFF) (str. 13). Zariadenie sa úplne a automaticky vypne v nastavenom čase po normálnom vypnutí, čím sa predíde vybitiu autobatérie. Ak nenastavíte funkciu automatického úplného vypnutia (AUTO OFF), vždy po vypnutí zapalovania zatlačte a podržte OFF tak, aby sa vyplo zobrazenie na displeji.

Obsah

Popis častí a ovládacích prvkov	4
---	---

Začínáme

Vybratie predného panela	6
Nastavenie hodín	7
Prípojenie iPod/USB zariadenia	7
Prípojenie iného prenosného audio zariadenia	7

Počúvanie rozhlasu

Počúvanie rozhlasu	8
Používanie systému Radio Data System (RDS)	9

Prehrávanie

Prehrávanie z iPod/USB zariadenia	10
Vyhľadávanie a prehrávanie skladieb	11

Nastavenia

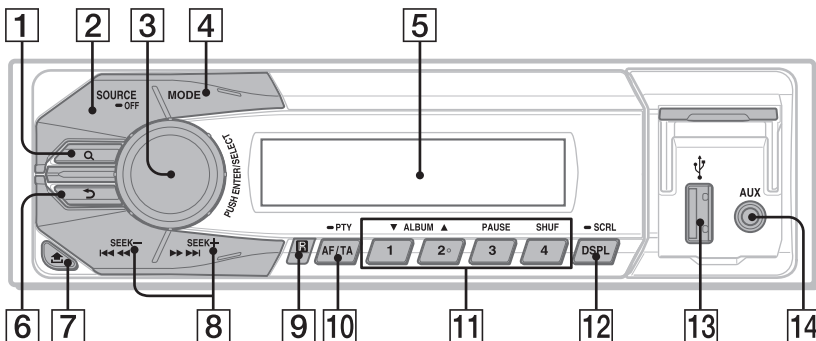
Zrušenie režimu DEMO	13
Základné operácie nastavení	13
Hlavné nastavenia	13
Nastavenia zvuku	14

Ďalšie informácie

Bezpečnostné upozornenia	15
Údržba	16
Technické údaje	16
Riešenie problémov	18

Popis častí a ovládacích prvků

Zariadenie



Tlačidlo 2/ALBUM ▲ má orientačný hmatový bod.

1 🔍 (Prehľadanie) (str. 12)

Zapnutie režimu prehliadania počas prehrávania.

2 SOURCE

Zapnutie zariadenia.

Prepnutie zdroja vstupného signálu.

-OFF

Zatlačením a pridržením na 1 sekundu vypnete zariadenie.

Zatlačením a pridržením na viac než 2 sekundy vypnete napájanie a displej.

Keď je zariadenie aj displej vypnutý, nie je ho možné ovládať diaľkovým ovládaním.

3 Otočný ovládač

Nastavenie hlasitosti (otáčanie).

ENTER

Potvrdenie zvolenej položky.

SELECT

Potvrdenie nastavenia zvuku.

Aktivovanie hlavnej ponuky Menu nastavení (zatlačenie a pridrženie).

4 MODE (str. 8, 11)

5 Displej

6 ↶ (Späť)

Obnovenie predošlého zobrazenia.

7 📏 (Uvoľnenie predného panela)

8 SEEK +/-

Automatické naladenie rozhlasových staníc.
Manuálne ladenie (zatlačenie a pridrżanie).

◀◀/▶▶ (Predošlé/Ďalšie), **◀/▶**
(Zrýchlený posuv vzad/Zrýchlený posuv
vpred)

9 Senzor signálov diaľkového ovládania

10 AF (Alternatívne frekvencie)/ TA (Dopravné správy)

Nastavenie funkcií AF a TA pri RDS stanicích.

-PTY (Typ programu)

Výber typu programu PTY pri RDS stanicích
(zatlačenie a pridrżanie).

11 Číselné tlačidlá

Príjem uložených rozhlasových staníc.
Uloženie staníc (zatlačenie a pridrżanie).

ALBUM ▼/▲

Prepínanie albumu na audio zariadení.
Súvislé prepínanie albumov (zatlačenie
a pridrżanie).

PAUSE

SHUF (Náhodne)

12 DSPL (Displej)

Prepínanie zobrazovaných položiek.

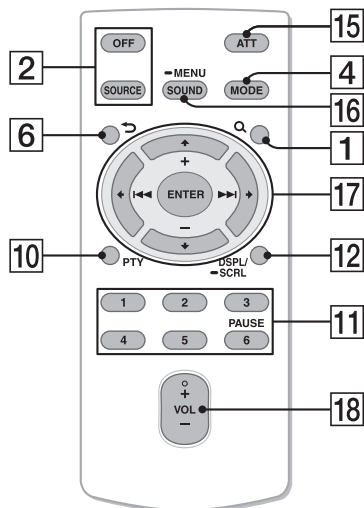
-SCRL (Rolovanie)

Rolovanie zobrazovaných položiek
(zatlačenie a pridrżanie).

13 USB konektor

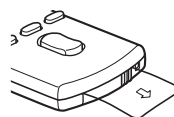
14 Vstupný konektor AUX

Diaľkové ovládanie RM-X211



Tlačidlo VOL (Hlasitosť) + má orientačný
hmatový bod.

Pred použitím odstráňte izolačný prvok.



15 ATT (Stlmenie)

Stlmenie zvuku. Pre zrušenie stlačte tlačidlo
znova.

16 SOUND

Príame zobrazenie Menu pre nastavenie
zvuku.

-MENU

Aktivovanie hlavnej ponuky Menu nastavení
(zatlačenie a pridrżanie).


- 17 ← (|◀◀)/↑ (+)/↓ (-)/→ (▶▶|)/ENTER
Nastavované položky atď. je možné ovládať tlačidlami ←/↑/↓/→.

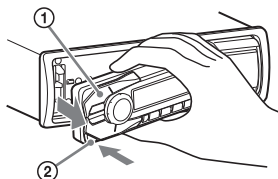
- 18 VOL (Hlasitosť) +/-

Začíname

Wybratie predného panela

Z dôvodu ochrany pred krádežou je možné predný panel zariadenia vybrať.

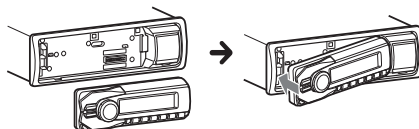
- 1 Zatláčte a pridržte OFF ①.
Zariadenie sa vypne.
- 2 Stlačte  ②, pritiahnite panel smerom k vám a vyberte ho.



Upozorňujúci zvukový signál

Ak nevyberiete predný panel a otočíte kľúč zapalovania do polohy OFF, na niekoľko sekúnd zaznie upozorňujúci zvukový signál (pípanie).
Upozorňujúci zvukový signál zaznie len vtedy, ak používate vstavaný zosilňovač.

Nasadenie predného panela



Nastavenie hodín

- 1 Zatláče a pridržte SELECT.**
Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 2 Otáčaním otočného ovládača zvolte [CLOCK-ADJ] (Nastavenie hodín) a potom ho stlačte.**
Indikátor hodiny bliká.
- 3 Otáčaním otočného ovládača nastavte hodinu a minúty.**
Pozíciu číslice meníte stláčaním SEEK +/-.
- 4 Po nastavení minút stlačte SELECT.**
Nastavenie je dokončené a hodiny sú v prevádzke.

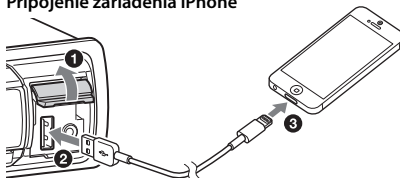
Hodiny zobrazíte stlačením DSPL.

Pripojenie iPod/USB zariadenia

- 1 Znížte hlasitosť na zariadení.**

- 2 Do USB konektora pripojte iPod/USB zariadenie.**
Pri pripojení zariadenia iPod/iPhone použite USB prepojovací kábel pre iPod (nedodávaný).

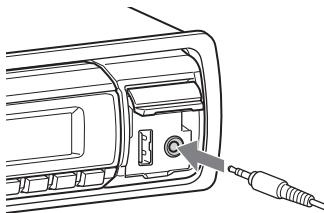
Pripojenie zariadenia iPhone



Pripojenie iného prenosného audio zariadenia

- 1 Vypnite prenosné audio zariadenie.**
- 2 Znížte hlasitosť na zariadení.**
- 3 Prenosné audio zariadenie pripojte do vstupného konektora AUX (stereo minikonektor) na tomto zariadení pomocou prepojovacieho kábla (nedodávaný)*.**

* Použite vhodné konektory.



- 4 Stláčaním SOURCE zvolte [AUX].**

Nastavenie hlasitosti na pripojenom zariadení podľa iných zdrojov

Spustíte prehrávanie na prenosnom audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti a na tomto zariadení nastavte zvyčajnú úroveň hlasitosti.

Stlačte SELECT a otáčaním otočného ovládača zvolte [AUX VOL] (Hlasitosť AUX) (str. 14).

Počúvanie rozhlasu

Počúvanie rozhlasu

Ak chcete počúvať rádio, stláčaním SOURCE zvolte [TUNER].

Automatické ukladanie staníc (BTM)

- 1** Pre zmenu rozhlasového pásma stlačíte MODE.
- 2** Zatláčte a pridržte SELECT (FM1, FM2, FM3, MW alebo LW).
Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 3** Otáčaním otočného ovládača zvolte [BTM] a potom ho stlačte.
Zariadenie ukladá stanice pod číselné tlačidlá predvolieb v poradí podľa ich frekvencie.

Ladenie

- 1** Stláčaním MODE prepnete pásmo (FM1, FM2, FM3, MW alebo LW).
- 2** Naladíte stanicu.
Manuálne ladenie
Zatláčením a pridržaním SEEK +/- naladíte približnú frekvenciu, potom stláčaním SEEK +/- jemne doladíte želanú frekvenciu.
Automatické ladenie
Stlačte SEEK +/-.
Ladenie sa zastaví, keď zariadenie naladí nejakú stanicu. Postup opakujte, až kým nenaladíte požadovanú stanicu.

Manuálne uloženie staníc

- 1 Keď naladíte stanicu, ktorú chcete uložiť, zatlačte a pridržte číselné tlačidlo (1 až 6), kým sa nezobrazí [MEM] (Predvolba).

Príjem uložených staníc

- 1 Zvoľte rozhlasové pásmo a stlačte číselné tlačidlo predvolby (1 až 6).

Používanie systému Radio Data System (RDS)

Nastavenie AF (Alternatívne frekvencie) a TA (Dopravné správy)

Funkcia AF neustále preladá na stanicu s najsilnejším signálom v sieti a funkcia TA poskytuje aktuálne dopravné informácie alebo dopravné programy (TP), ak sa dajú prijímať.

- 1 Stláčaním AF/TA zvolíte [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] alebo [AF/TA-OFF].

Uloženie RDS staníc s nastaveniami funkcií AF a TA

RDS stanice môžete uložiť do pamäte spolu s nastaveniami funkcií AF/TA. Nastavte funkcie AF/TA, potom uložte stanice do pamäte pomocou funkcie BTM alebo manuálne. Ak ukladáte manuálne, môžete tiež uložiť iné, než RDS stanice.

Príjem mimoriadnych hlásení

Ak je aktivovaná funkcia AF alebo TA, v prípade vysielania mimoriadnych hlásení dôjde počas počúvania zvoleného zdroja vstupného signálu k automatickému preladeniu na takéto hlásenie.

Ak nastavujete hlasitosť počas príjmu dopravných informácií

Nastavenie hlasitosti pre dané dopravné informácie sa uloží do pamäte nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti.

Naladenie jedného regionálneho programu (REGIONAL)

Ak sú zapnuté funkcie AF a REGIONAL, nebude sa preladať na inú regionálnu stanicu so silnejším signálom. Ak opustíte oblasť s možnosťou príjmu regionálneho programu, počas príjmu FM stanice nastavte v nastaveniach [REG-OFF] (Regionálny – Vyp.) (str. 14).

Táto funkcia nefunguje vo Veľkej Británii a niektorých iných krajinách.

Funkcia Local Link (Ien pre Veľkú Britániu)

Táto funkcia umožňuje vyhľadanie ďalších lokálnych staníc v oblasti, aj keď nie sú uložené v pamäti.

Počas príjmu v pásme FM stlačte číselné tlačidlo (1 až 6), pod ktorým je uložená miestna stanica. Do 5 sekúnd stlačte číselné tlačidlo miestnej stanice znova. Postup opakujte dovtedy, kým nenaladíte požadovanú stanicu.

Výber PTY (Typy programov)

Funkciu PTY používajte na zobrazenie alebo vyhľadanie želaného typu programu.

- 1 Zatlačte a pridržte PTY počas príjmu rádia v pásme FM.

2 Otáčajte otočným ovládačom, kým sa nezobrazí typ programu a potom ho stlačte.

Zariadenie začne vyhľadávať stanice vysielajúce zvolený typ programu.

Typy programov

NEWS (Správy), **AFFAIRS** (Aktuálne udalosti), **INFO** (Informácie), **SPORT** (Šport), **EDUCATE** (Vzdelávanie), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultúra), **SCIENCE** (Veda), **VARIED** (Rôzne), **POP M** (Populárna hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Hudba štýlu M.O.R.), **LIGHT M** (Ľahká klasika), **CLASSICS** (Vážna hudba), **OTHER M** (Iné druhy hudby), **WEATHER** (Počasie), **FINANCE** (Financie), **CHILDREN** (Vysielanie pre deti), **SOCIAL A** (Spoločenské udalosti), **RELIGION** (Náboženstvo), **PHONE IN** (Telefonáty poslucháčov), **TRAVEL** (Cestovanie), **LEISURE** (Voľný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národná hudba), **OLDIES** (Evergreeny), **FOLK M** (Ľudová hudba), **DOCUMENT** (Dokumentárne programy)

Nastavenie CT (Presný čas)

Funkcia CT pomocou RDS vysielania automaticky nastaví hodiny.

1 V nastavovacom zobrazení zvolte [CT-ON] (CT – Zap.) (str. 13).

Prehrávanie

Prehrávanie z iPod/USB zariadenia

V tomto návode na použitie sa výraz “iPod” používa ako všeobecné označenie pre iPod funkcie v zariadeniach iPod a iPhone, ak to v texte alebo na obrázkoch nie je špecifikované inak.

Podrobnosti o kompatibilitě konkrétneho prehrávača iPod pozrite v časti “Prehrávač iPod” (str. 15) alebo na portáli podpory zákazníkov (pozri zadnú stranu).

Používať môžete veľkokapacitné USB zariadenia MSC (Mass Storage Class) (napríklad USB pamäťové jednotky s pamäťou Flash, prehrávače digitálnych médií, telefóny s OS Android™) kompatibilné so štandardom USB.

V závislosti od prehrávača digitálnych médií alebo telefónu s OS Android môže byť potrebné nastaviť režim USB prepojenia na MSC.

Poznámky

- Podrobnosti o kompatibilitě konkrétneho USB zariadenia nájdete na portáli podpory zákazníkov (pozri zadnú stranu).
- Prehrávanie nasledovných MP3/WMA súborov nie je podporované.
 - Súbor s bezstratovou kompresiou
 - Súbor chránený autorským právom
 - Súbor s ochranou DRM (Digital Rights Management)
 - Multikanálové audio súbory

1 Pripojte iPod/USB zariadenie do USB konektora (str. 7).

Prehrávanie sa spustí.

Ak je zariadenie už pripojené, prehrávanie spustíte stláčaním SOURCE a zvolením [USB].

2 Nastavte hlasitosť na tomto zariadení.

Zastavenie prehrávania

Zatlačte a pridržte OFF na 1 sekundu.

Odpojenie zariadenia

Zastavte prehrávanie a odpojte zariadenie.

Upozornenie pre iPhone

Keď prostredníctvom USB konektora pripojíte zariadenie iPhone, hlasitosť telefónu sa ovláda v samotnom zariadení iPhone a nie týmto zariadením. Nezvyšujte nedopatrením hlasitosť na tomto zariadení počas hovoru, pretože sa po dokončení hovoru môže náhle začať reprodukovat veľmi hlasný zvuk.

Priame ovládanie zariadenia iPod (Ovládanie spolujazdcom)

Počas prehrávania zatlačte a pridržte MODE, aby sa zobrazilo [IPOD]. Tak sa umožní priame ovládanie zariadenia iPod. Hlasitosť je možné ovládať len pomocou tohto zariadenia.

Vypnutie režimu ovládania spolujazdcom

Zatlačte a pridržte MODE, kým sa nezobrazí [AUDIO].

Vyhľadávanie a prehrávanie skladieb

Opakované prehrávanie a prehrávanie v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle Play)

Opakované prehrávanie (Repeat Play):



- 1 Počas prehrávania zatlačte a pridržte SELECT.
- 2 Otáčaním otočného ovládača zvolte [REPEAT] (Opakovanie) a potom ho stlačte.
- 3 Otáčaním otočného ovládača zvolte želaný režim prehrávania a potom ho stlačte.
- 4 Pre návrat na predchádzajúce zobrazenie stlačte ⏪ (Späť).


Prehrávanie v náhodnom poradí (Shuffle Play):

- 1 Počas prehrávania stláčajte SHUF, kým sa nezobrazí želaný režim prehrávania. Spustenie prehrávania vo zvolenom režime prehrávania môže určitý čas trvať.

Dostupné režimy prehrávania závisia od zvoleného zdroja zvuku.

Vyhľadávanie skladby podľa názvu (Quick-BrowZer™)

- 1** Počas prehrávania z USB zariadenia stlačením  (Prehliadanie)* zobrazte zoznam vyhľadávacích kategórií.
Po zobrazení zoznamu skladieb stlačajte  (Späť), kým sa zobrazí želaná kategória vyhľadávania.

* Počas prehrávania zatlačte a pridržte  (Prehliadanie) na viac než 2 sekundy, aby sa priamo obnovilo zobrazenie začiatku zoznamu kategórií.


- 2** Otáčaním otočného ovládača zvolte želanú vyhľadávaciu kategóriu a stlačením ovládača výber potvrďte.

- 3** Opakovaním kroku 2 vyhľadáte želanú skladbu.
Prehrávanie sa pustí.

Vypnutie režimu Quick-BrowZer

Stlačte  (Prehliadanie)*.

Vyhľadávanie prepínaním položiek (Režim Jump)

- 1** Stlačte  (Prehliadanie).
- 2** Stlačte SEEK +.
- 3** Otáčaním otočného ovládača zvolte položku.

V zozname sa preskakuje s krokom 10 % z celkového počtu položiek.

- 4** Stlačením ENTER obnovíte režim Quick-BrowZer.

Zobrazí sa zvolená položka.

- 5** Otáčaním otočného ovládača zvolte želanú položku a potom ho stlačte.

Prehrávanie sa pustí.

Nastavenia

Zrušenie režimu DEMO

Môžete zrušiť predvádzací režim, ktorý sa aktivuje po vypnutí tohto zariadenia.

- 1 Zatláčte a pridržte SELECT.**
Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.
- 2 Otáčaním otočného ovládača zvolte [DEMO] (Predvádzanie) a potom ho stlačte.**
- 3 Otáčaním otočného ovládača zvolte [DEMO-OFF] (Predvádzanie – Vyp.) a potom ho stlačte.**
Nastavenie je dokončené.
- 4 Stlačte ↵ (Spät).**
Obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjmu rozhlasu.

Základné operácie nastavení

Pomocou nasledovného postupu môžete nastavovať položky v Menu.

V závislosti od zdroja a nastavenia je možné nastaviť nasledovné položky.

- 1 Pre nastavenia zvuku stlačte SELECT alebo pre hlavné nastavenia zatláčte a pridržte SELECT.**

- 2 Otáčaním otočného ovládača zvolte želanú položku a potom ho stlačte.**
- 3 Pre výber volieb otáčajte otočným ovládačom a potom ho stlačte.**

Obnovenie predošlého zobrazenia

Stlačte ↵ (Spät).

Hlavné nastavenia

CLOCK-ADJ (Nastavenie hodín) (str. 7)

CT (Presný čas)

Aktivácia funkcie CT: [ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

BEEP (Pípanie)

Aktivovanie zvukového signálu:

[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

CAUT ALM (Upozorňujúci signál)

Aktivovanie upozorňujúceho signálu:

[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.) (str. 6). (Dostupné, len keď je zariadenie vypnuté.)

AUX-A (AUX audio)

Aktivovanie zdroja vstupného signálu AUX:

[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.). (Dostupné, len keď je zariadenie vypnuté.)

AUTO OFF (Automatické vyp.)

Automatické úplné vypnutie v nastavenom čase po vypnutí zariadenia: [NO] (Nie), [30S] (30 sekúnd), [30M] (30 minút), [60M] (60 minút).

DEMO (Predvádzanie)

Aktivovanie predvádzacieho režimu:

[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

DIMMER (Stmavnutie)

Zmena jasu displeja: [ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

AUTO SCR (Automatické rolovanie)

Automatické rolovanie dlhých položiek:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

REPEAT (Opakovanie) (str. 11)

REGIONAL (Regionálne)

Obmedzenie príjmu na špecifický región:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.). (Dostupné len pri
príjme v rozhlasovom pásme FM.)

LOUDNESS (Dynamické zvýraznenie)

Zvýraznenie nízkych a vysokých tónov pre
čistejší zvuk pri nízkych úrovniach hlasitosti:
[ON] (Zap.), [OFF] (Vyp.).

BTM (str. 8)

Nastavenia zvuku

EQ3 PRST (Predvoľby ekvalizéra EQ3)

Výber krivky zo 7 kriviek ekvalizéra alebo jeho
vypnutie: [XPLOD], [VOCAL], [EDGE], [CRUISE],
[SPACE], [GRAVITY], [CUSTOM] (Vlastná), [OFF]
(Vyp.).

Nastavenie krivky ekvalizéra je možné uložiť
zvlášť pre jednotlivé zdroje vstupného signálu.

EQ3 LOW (Nízke), EQ3 MID (Stredné),**EQ3 HIGH (Vysoké)**

Nastavenie krivky [CUSTOM] (Vlastná)
ekvalizéra.

Nastavenie krivky ekvalizéra.

Hlasitosť je možné nastaviť v 1 dB krokoch
v rozsahu od -10 dB do +10 dB.

BALANCE (Vyváženie)

Nastavenie vyváženia ľavé – pravé:
[RIGHT-15 (R15)] (Pravý) – [CENTER (0)] (Stred) –
[LEFT-15 (L15)] (Ľavý).

FADER (Vyváženie predné – zadné)

Nastavenie vyváženia predné – zadné:
[FRONT-15 (F15)] (Predné) – [CENTER (0)]
(Stred) – [REAR-15 (R15)] (Zadné).

AUX VOL (Úroveň hlasitosti AUX)

Nastavenie úrovne hlasitosti pre každé
pripojené voliteľné zariadenie:
[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Toto nastavenie eliminuje potrebu nastavenia
úrovne hlasitosti medzi zdrojmi vstupného
signálu.

Ďalšie informácie

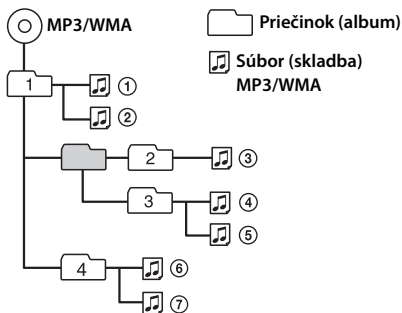
Bezpečnostné upozornenia

- Ak bol váš automobil zaparkovaný na priamom slnečnom žiarení, pred používaním nechajte zariadenie najprv vychladnúť.
- Predný panel ani audio zariadenia nenechávajú vnútri vozidla zaparkovanom na priamom slnečnom žiarení. Môžu sa poškodiť vplyvom vysokej teploty.
- Elektrická výsuvná anténa sa vysúva automaticky.

Udržiavanie vysokej kvality reprodukcie

Na zariadenie nevyliievajte tekutiny.

Poradie prehrávania súborov MP3/WMA



Prehrávač iPod

- Pripojiť je možné nasledovné modely prehrávačov iPod. Pred používaním prehrávača iPod v ňom aktualizujte softvér. Zariadenie je určené pre
 - iPod touch (5. generácia)
 - iPod touch (4. generácia)
 - iPod touch (3. generácia)
 - iPod touch (2. generácia)
 - iPod classic
 - iPod nano (7. generácia)
 - iPod nano (6. generácia)
 - iPod nano (5. generácia)
 - iPod nano (4. generácia)
 - iPod nano (3. generácia)
 - iPod nano (2. generácia)
 - iPod nano (1. generácia)*
 - iPhone 5
 - iPhone 4S
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPhone 3G

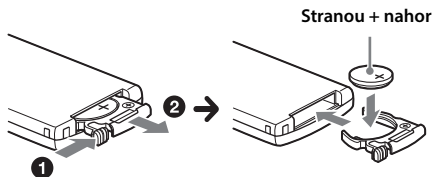
* Pri prehrávačoch iPod nano (1. generácia) nie je dostupná funkcia ovládania spolujazdcom (Passenger Control).

- Výraz “Made for iPod” a “Made for iPhone” znamená, že elektronické príslušenstvo je určené na špecifické pripojenie prehrávača iPod resp. telefónu iPhone a má certifikát výrobcu o súlade s výkonnými štandardmi spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za fungovanie tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a usmerňujúcimi normami. Používanie tohto príslušenstva s prehrávačom iPod alebo telefónom iPhone môže ovplyvniť bezdrôtové funkcie.

Údržba

Výmena lítiovej batérie v diaľkovom ovládaní

Ak je už batéria takmer vybitá, dosah diaľkového ovládania sa výrazne skráti. Vymeňte starú batériu za novú lítiiovú batériu typu CR2025. Použitím inej batérie môže vzniknúť riziko vznietenia alebo explózie.



Poznámky k lítiovej batérii

- Batériu skladujte mimo dosahu detí. Ak by došlo k jej prehlnutiu, ihneď vyhľadajte lekára.
- Batériu pred vloženíím utrite suchou handričkou. Zaisťte tak dobrý kontakt.
- Pri vkladaní batérie skontrolujte správnu polaritu.
- Batériu nedržte kovovou pinzetou. Mohlo by dôjsť ku skratu.

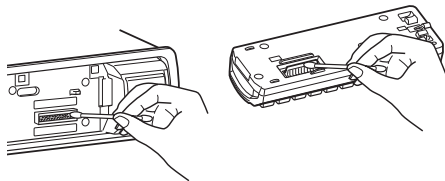
VÝSTRAHA

Batéria môže pri nesprávnej manipulácii explodovať.

Batériu nenabíjajte, nerozoberajte ani nelikvidujte v ohni.

Čistenie konektorov

Zariadenie nemusí pracovať správne, ak dôjde k znečisteniu konektorov medzi predným panelom a zariadením. Aby ste takejto situácii predišli, vyberte predný panel (str. 6) a očistíte konektory čistiacou tyčinkou navlhčenou v liehu. Na konektory príliš netlačte. Mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.



Poznámky

- Z bezpečnostných dôvodov najskôr vypnite motor a vytiahnite kľúč zo zapalovania.
- Nikdy sa nedotýkajte kontaktov priamo prstami alebo kovovými predmetmi.

Technické údaje

Tuner (Rádio)

Pásmo FM

Ladiaci rozsah: 87,5–108,0 MHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvencia: 25 kHz

Citlivosť: 8 dBf

Selektivita: 75 dB pri 400 kHz

Odstup signál – šum: 80 dB (stereo)

Odstup kanálov: 50 dB pri 1 kHz

Frekvenčný rozsah: 20–15 000 Hz

Pásmo MW/LW

Ladiaci rozsah:

MW: 531–1 602 kHz

LW: 153–279 kHz

Anténový konektor:

Konektor pre externú anténu

Medzifrekvencia:

9124,5 kHz alebo 91 115,5 kHz/4,5 kHz

Citlivosť:

MW: 26 μ V

LW: 45 μ V

USB prehrávač

Rozhranie: USB (Plná rýchlosť)

Maximálna prúdová záťaž: 1 A

Maximálny počet rozpoznateľných dát:

Priečinky (albumy): 128

Súbory (Skladby) v jednom priečinku: 512

Príslušný kodek:

MP3 (.mp3) a WMA (.wma)

Výkonový zosilňovač

Výstup: Výstup pre reproduktory

Impedancia reproduktorov: 4–8 Ohm

Maximálny výstupný výkon: 55 W × 4 (pri 4 Ohm)

Všeobecne

Výstupy:

Výstupné audio konektory (zadné)

Konektor pre napájanie elektrickej výsuvnej antény

Konektor pre výkonový zosilňovač

Vstupy:

Vstupný konektor pre otočný ovládač

Vstupný anténový konektor

Vstupný konektor AUX (stereo minikonektor)

USB konektor

Napájanie: Jednosmerné napätie (DC)

12 V autobatéria (s uzemneným záporným pólom)

Rozmery:

Cca 178 mm × 50 mm × 120 mm (š/v/h)

Montážne rozmery:

Cca 182 mm × 53 mm × 103 mm (š/v/h)

Hmotnosť: Cca 0,7 kg

Obsah balenia:

Zariadenie (1)

Diaľkové ovládanie (1): RM-X211

Časti pre montáž a zapojenie (1 súprava)

Voliteľné príslušenstvo/zariadenia:

USB prepojovací kábel pre iPod: RC-100IP

Niektoré uvedené príslušenstvo nemusí byť u vášho predajcu dostupné. Podrobnejšie informácie vám poskytne predajca.

Právo na zmeny vyhradené.

Autorské práva

Windows Media sú ochranné známky alebo obchodné značky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.

Tento produkt je chránený konkrétnymi duševnými vlastníckymi právami spoločnosti Microsoft Corporation. Používanie alebo distribúcia takejto technológie mimo tohto produktu sú bez licencie spoločnosti Microsoft alebo autorizovaného zástupcu spoločnosti Microsoft zakázané.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano a iPod touch sú obchodné značky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ostatných krajinách.

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sú používané v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Android je obchodná značka spoločnosti Google Inc. Používanie tejto obchodnej značky je podmienené povolením spoločnosti Google.

Riešenie problémov

Nasledujúci prehľad pomôže nájsť príčinu problému, ktorý sa môže vyskytnúť pri používaní zariadenia.

Predtým ako začnete vykonávať odporúčané úkony, skontrolujte správnosť prepojení a ovládania.

Podrobnosti o používaní poistky a vybratí zariadenia z palubnej dosky pozri v návode Montáž/Zapojenia dodávanom so zariadením. Ak problém nevyriešite, navštívte portál podpory zákazníkov (pozri zadnú stranu).

Všeobecne

Zariadenie nie je napájané.

- Keď je zariadenie aj displej vypnutý, nie je ho možné ovládať diaľkovým ovládaním.
 - Zapnite zariadenie.

Nepočúť zvuk.

- Vyváženie predné – zadné ([FADER]) nie je nastavené pre 2-reproduktorový systém.

Nezaznieva zvukový signál (pípanie).

- Je pripojený voliteľný zosilňovač, nepoužívate vstavaný zosilňovač.

Obsah pamäte sa vymazal.

- Odpojil sa napájací kábel alebo batéria, alebo nie sú správne pripojené.

Oložené stanice a nastavenie hodín sú vymazané.

Poistka sa prepálila.

Pri prepínaní zapalovania počúť šum.

- V konektore napájania príslušenstva v automobile nie sú správne prepojené káble.

Počas prehrávania alebo príjmu rozhlasu sa spustí predvádzací režim.

- Ak sa cca 5 minút nevykoná žiadna operácia, keď je nastavené [DEMO-ON] (Predvádzanie – Zap.), spustí sa predvádzací režim.
 - Nastavte [DEMO-OFF] (Predvádzanie – Vyp.) (str. 13).

Z displeja sa stratila/na displeji sa nezobrazila indikácia.

- Stmavnutie displeja je nastavené na [DIM-ON] (Stmavnutie – Zap.) (str. 13).
- Zobrazenie sa vypne po zatlačení a pridržaní tlačidla OFF.
 - Zatlačte OFF na zariadení, kým sa displej nezapne.
- Konektory sú znečistené (str. 16).

Príjem rozhlasu

Stanice nie je možné naladiť.

Zvuk je rušený šumom.

- Prepojenie nie je správne.
 - Skontrolujte zapojenie elektrickej výsuvnej antény.
 - Ak sa anténa automaticky nevysunie, skontrolujte zapojenie napájacieho kábla antény.

Nie je možné naladiť uložené stanice.

- Vysielaný signál je príliš slabý.

RDS

Po niekoľkých sekundách počúvania sa spustí funkcia SEEK (Vyhľadávanie).

- Stanica nevysielala údaje TP, alebo má slabý signál.
 - Deaktivujte funkciu TA (str. 9).

Nie je možné prijímať dopravné hlásenia.

- Aktivujte funkciu TA (str. 9).
- Stanica práve nevysielala žiadne dopravné hlásenia, aj keď vysielala údaje TP.
 - Naladte inú stanicu.

Funkcia PTY zobrazila [- - - - -].

- Naladená stanica nevysiela RDS údaje.
- Zariadenie neprijíma RDS údaje.
- Stanica nemá špecifikovaný typ programu.

Bliká názov stanice.

- Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.
 - Kým názov stanice bliká, stlačte SEEK +/-.Zobrazí sa [PI SEEK] (Vyhľadávanie PI) a zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tými istými údajmi PI (Identifikácia programu).

Prehrávanie z USB zariadení

Položky nie je možné prehrávať cez USB rozbočovač.

- Zariadenie nesprístupní USB zariadenie pripojené cez USB rozbočovač.

Spustenie prehrávania z USB zariadenia trvá dlhší čas.

- USB zariadenie obsahuje súbory so zložitou štruktúrou priečinkov.

Zvuk je prerušovaný.

- Pri prehrávaní súboru s vysokým dátovým tokom (napr. viac než 320 kb/s) môže zvuk vypadať.

Chybové zobrazenia/Hlásenia

CHECKING (Overovanie)

- Zariadenie overuje prepojenie s USB zariadením.
 - Počkajte na dokončenie overenia prepojenia.

ERROR (Chyba)

- Vyskytla sa vnútorná porucha.
 - Zatláče a pridržierte OFF na viac než 2 sekundy (displej sa vypne), potom znova stlačte OFF.

ERROR-99 (Chyba – 99)

- Vyskytla sa vnútorná porucha.
 - Zatláče a pridržierte OFF na viac než 2 sekundy (displej sa vypne), potom znova stlačte OFF. Ak chybové zobrazenie nezmizne, obráťte sa na predajcu alebo autorizovaný servis Sony.

NO AF (Žiadne alternatívne frekvencie)

- Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.
 - Kým názov stanice bliká, stlačte SEEK +/-.Zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tými istými údajmi PI (Program Identification) (zobrazí sa [PI SEEK] (Vyhľadávanie PI)).

NO MUSIC (Žiadny audio súbor)

- USB zariadenie neobsahuje audio súbor.
 - Pripojte USB zariadenie obsahujúce audio súbor.

NO NAME (Žiadny názov)

- Skladba z USB zariadenia neobsahuje názov albumu/interpreta/skladby.

NO SUPRT (Nepodporované)

- Zariadenie nepodporuje USB rozbočovač.
- Pripojené USB zariadenie nie je podporované. Podrobnosti o kompatibilitě konkrétneho USB zariadenia nájdete na portáli podpory zákazníkov (pozri zadnú stranu).

NO TP (Žiadne TP (Dopravné programy))

- Zariadenie bude pokračovať vo vyhľadávaní staníc s údajmi TP.

NO USB (Žiadne USB)

- Zvolili ste zdroj vstupného signálu USB, ale nie je pripojené USB zariadenie. Počas prehrávania sa USB zariadenie alebo USB kábel odpojili.
 - Pripojte USB zariadenie a USB kábel.

OVERLOAD (Preťaženie)

- USB zariadenie je preťažené.
 - Odpojte USB zariadenie a stláčaním OFF prepnete zdroj vstupného signálu.
 - Indikuje, že USB zariadenie nie je v poriadku, alebo je pripojené nepodporované zariadenie.

READ (Čítanie)

- Zariadenie načítava všetky informácie o skladbách a albumoch na USB zariadení.
 - Počkajte, kým sa načítavanie nedokončí a kým sa automaticky nespustí prehrávanie.V závislosti od štruktúry na USB zariadení môže spustenie prehrávania trvať aj viac než minútu.

STOP

- Ak nie je zvolený režim opakovaného prehrávania, skončilo sa prehrávanie poslednej skladby v albume.
V zariadení iPod/iPhone sa ukončila hudobná aplikácia.
 - Stlačením PAUSE spustíte prehrávanie znova.

Ak tieto riešenia nepomôžu problém vyriešiť, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Portál podpory zákazníkov

Ak máte akékoľvek otázky alebo hľadáte najnovšie informácie o tomto zariadení, navštívte web-stránku:

<http://support.sony-europe.com/>

Zaregistrujte si teraz svoje zariadenie na:

www.sony-europe.com/myproducts

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.